

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence en citant le nom de Allah - Dieu -,
Ar-Rahman - Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants et aux non
croyants dans le bas monde, mais uniquement aux croyants dans l'au-delà -,
Ar-Rahim - Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants -*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

*La louange est à Dieu le Seigneur des mondes,
والصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ
et que soient accordés à notre maître Mouhammad, le Messager de Dieu, davantage
d'honneur et d'élévation en degrés ainsi que la préservation de sa communauté
de ce qu'il craint pour elle.*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Khoutbah n°1391

Le vendredi 29 mai 2026 correspondant au 12 dhou l-hijjah 1447 de l'Hégire

Dieu existe sans Endroit

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

*Al-hamdou lil-Lah¹ was-salatou was-salamou 'ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah.*

La louange est à Dieu, Nous Le louons, nous recherchons Son aide et Sa bonne guidée, nous Le remercions et nous demandons Son pardon ainsi que Sa bonne orientation, et nous nous repentons à Lui. Nous demandons à Dieu de nous protéger contre le mal de nos âmes et de nos mauvaises actions, celui que Dieu guide, tu ne trouveras personne pour l'égarer, et celui que Dieu égare, nul ne pourra jamais le guider. Et je témoigne qu'il n'est de dieu que Dieu, Lui seul Il n'a pas d'associé, ni d'opposé ni d'équivalent, ni d'image ni de membre ni d'endroit. Dieu est exempt des attributs des créatures, Il n'a pas de ressemblance avec quoi que ce soit et rien

¹ Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

n'a de ressemblance avec Lui, absolument rien n'est pareil à Lui et Il est Celui Qui entend, Celui qui voit.

Et je témoigne que notre maître et notre bien-aimé, notre éminence et notre guide, la cause de notre joie, *Mouhammad*, est Son esclave et Son messenger, Son élu et celui de Ses créatures qu'Il agrée le plus. Il a fait parvenir Le message et s'est acquitté de ce dont il a été chargé et il a porté le conseil à la Communauté. Que Dieu le rétribue pour nous en bien du meilleur de ce dont Il a rétribué l'un de Ses prophètes. Que l'honneur et l'élévation en degrés ainsi que l'apaisement quant au sort de ta communauté te soient accordés, ô toi la plus éclatante des pleines lunes, Lune parmi les lunes, Soleil des soleils, ô *Mouhammad*, ô toi l'Étendard de bonne guidée, ô *Abou l-Qacim*, ô *Abou z-Zahra'*, ô *Mouhammad*... Ô *Allah*, honore et élève davantage en degré *Mouhammad*, d'une élévation par laquelle nous espérons que nos besoins soient comblés... Ô *Allah*, honore et élève davantage en degré *Mouhammad*, d'une élévation par laquelle nous espérons être délivrés de nos tourments ... Ô *Allah*, honore et élève davantage en degré *Mouhammad*, d'une élévation par laquelle nous espérons être protégés du mal de nos ennemis, et apaise-le quant au sort de sa communauté, ainsi que sa noble famille, d'un plein apaisement.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy Al-^Adhim*, Lui qui dit dans son livre qui ne comporte pas d'erreur :

﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴾

(*wal-ladhina 'amanou wa^amilou s-salihati wa 'amanou bima nouzzila ^ala Mouhammadin wahouwa l-haqqou min Rabbihim kaffara ^anhoum sayyi'atihim wa 'aslah balahoum*) [sourate *Mouhammad* verset 2] ce qui signifie : « **Ceux qui ont cru et qui ont accompli des bonnes œuvres, qui ont cru en ce qui a été révélé à *Mouhammad* et qui est la vérité de la part de leur Seigneur, il leur expie leurs mauvaises actions et il leur apaise leur cœur.** »

Ainsi, *Allah* a révélé au cœur de celui qu'Il agrée le plus, *Mouhammad*, Sa parole :

﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾

(*layca kamithlihi chay'oun wahouwa s-sami'ou l-basir*) [sourate *Ach-Choura* verset 11] qui signifie : « **Absolument rien n'est pareil à lui, Il est Celui Qui entend, Celui Qui voit.** »

Il a révélé Sa parole :

﴿ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ﴾

(*walil-Lahi l-mathalou l-^a^la*) [sourate *An-Nahl* verset 60] qui signifie : « ***Allah* a les attributs qui sont exempts de toute imperfection.** »

Il a révélé Sa parole :

﴿ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ﴾

(*fala tadribou lil-Lahi l-'amthal*) [sourate *An-Nahl* verset 74] ce qui signifie : « **N'attribuez pas de semblable à Dieu.** »

Il a révélé Sa parole :

﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾

(*walam yakoun lahou koufouwan 'ahad*) [sourate *Al-'Ikhlās* verset 4] qui signifie : « **Et Il n'a aucun équivalent.** »

Il a révélé Sa parole :

﴿ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴾

(*hal ta'lamou lahou samiya*) [sourate *Maryam* verset 65] qui signifie : « **Lui connaîtrais-tu un seul équivalent !?** » [C'est-à-dire : Non, tu ne Lui trouveras jamais d'équivalent.]

Ces versets éminents du *Qur'an* indiquent tous que *Allah* n'a absolument aucune ressemblance avec Ses créatures, d'aucune manière que ce soit. Dans Sa parole :

﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾

(*layca kamithlihi chay'oun*) [sourate *Ach-Choura* verset 11] qui signifie : « **Absolument rien n'est tel que lui** » il y a le reniement de la ressemblance, l'équivalence au sujet de *Allah ta'ala*, notre Seigneur n'a donc pas besoin d'endroit pour S'y incarner ou Se situer, ni d'une direction qui Le distinguerait, Il en est comme l'a dit le flambeau du *Tawhid*, l'Imam *'Aliyy*, que *Allah* l'agrée :

(كَانَ اللَّهُ وَلَا مَكَانَ وَهُوَ الْآنَ عَلَى مَا عَلَيْهِ كَانَ)

(*kana l-Lahou wala makan wahouwa l-'ana 'ala ma 'alayhi kan*) « *Allah* est de toute éternité et aucun endroit n'est de toute éternité, et Il est maintenant tel qu'Il est de toute éternité. »

Et le chef des saints connaisseurs de Dieu [à son époque], le *Chaykh Abou l-'Abbas Ahmad* fils de *'Aliyy Ar-Rifa'iy Al-Kabir*, que Dieu l'agrée, a dit :

(الْعِلْمُ بِاللَّهِ هُوَ اعْتِقَادُ وُجُودِهِ بِلَا كَيْفِيَّةٍ وَلَا مَكَانٍ)

(*al-'ilmou bil-Lahi ta'ala i'tiqadou woujoudihi bila kayfiyyatin wala makan*) « *La connaissance de Allah, c'est avoir la croyance en Son existence sans comment et sans endroit.* »

En effet, ce qui existe et qui a un endroit, a forcément un comment, c'est-à-dire une forme, une image, il a donc besoin de Celui Qui l'a fait exister avec ce comment, cette forme, cette image et cet endroit-là. Or ce qui a besoin d'autrui est une créature ; il est donc obligatoire que le Créateur de ce monde existe sans qu'Il ne soit un corps, qu'Il existe sans endroit, car l'endroit, comme l'a dit dans sa définition l'illustre savant *Kamalou d-Din Ahmad* fils de *Haçan Al-Bayadiyy* le Hanafite :

(الْمَكَانُ هُوَ الْفَرَاغُ الَّذِي يَشْغَلُهُ الْجِسْمُ)

(*al-makan houwa l-faraghou l-ladhi yachghalouhou l-jism*) « L'endroit c'est l'espace qui est occupé par un corps. » Fin de citation

Le corps palpable, comme l'humain, la pierre et l'arbre, et le corps impalpable, comme la lumière, l'obscurité, l'air et l'espace ; il est donc indispensable qu'un corps ait une quantité, soit une petite quantité, soit une grande quantité, et tout ce qui a une quantité a besoin de Qui l'a spécifié par cette quantité. *Allah ta'ala* dit :

﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴾

(*wakoullou chay'in indahou bimiqdar*) [sourate *Ar-Ra'd* verset 8] ce qui signifie : « **Il a créé toute chose avec une quantité déterminée.** »

Rien ne se spécifie par soi-même par une quantité particulière ; l'être humain a une quantité et la montagne a une quantité, de même le ciel a une quantité et le Trône a également une quantité, et toute chose qui a une quantité est spécifiée par un comment. Par exemple à ce sujet, le soleil a une quantité et il a un comment, qui est cette forme circulaire. Il n'est pas valide selon la raison que ce soit le soleil qui se soit lui-même spécifié par l'existence, avec cette quantité et ce comment.

Sachez, esclaves de Dieu, qu'il est parvenu du Messager de *Allah* ﷺ des *hadith* qui impliquent ou qui comportent l'exemption de *Allah* de l'endroit et de la direction et certains savants savants s'en sont servis comme preuve pour affirmer cette croyance prophétique. Nous mentionnons parmi ceux-là le *hadith* du Messager de *Allah* ﷺ :

((كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ))

(*kana l-Lahou walam yakoun chay'oun ghayrouh*) qui signifie : « **Allah est de toute éternité et rien n'est de toute éternité sinon Lui.** »

Cela veut dire que *Allah* existe de toute éternité et qu'il n'y avait rien avec Lui de toute éternité, ni eau ni air, ni terre, ni ciel, ni *Koursiyy*, ni Trône, ni êtres humains, ni djinns, ni anges, ni temps, ni endroit. Ainsi, *Allah tabaraka wata'ala* existe avant l'endroit, sans endroit, Il est Celui Qui a créé les endroits et ce n'est pas par besoin Le concernant. *Allah* n'est pas qualifié du changement d'un état à un autre car le changement fait partie des caractéristiques des créatures.

Quelle est belle la parole de ceux qui, dans cette contrée, exemptent *Allah* de toute similitude en disant : « *Il est exempt d'imperfection Celui Qui fait changer les choses alors que Lui ne change pas.* » Cette expression est saine et conforme à la religion agréée par *Allah ta'ala*.

Quant à Sa parole *ta'ala* :

﴿ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴾

(*koulla yawmin houwa fî cha'n*) elle ne veut pas dire que *Allah* changerait d'un état à un autre chaque jour, mais elle veut dire qu'Il modifie les états de Ses esclaves chaque jour : Il enrichit celui-ci, Il appauvrit cet autre... Il rend malade celui-là, Il donne la bonne santé à cet autre... et ce qui est de cet ordre.

Si quelqu'un croyait que Dieu est un corps au-dessus du Trône ou qui occupe tous les endroits, sa croyance serait contraire à la raison et ce qu'a amené le Prophète. Or tous les prophètes ont eu une seule et même religion qui est l'Islam. *Ibrahim* ^{alayhi s-salam} a argumenté le fait que *Allah* n'est pas un corps qui changerait d'un état à un autre, [lorsque *Ibrahim* a dit à son peuple comme cela figure dans le *Qour'an*] :

﴿ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴾

(*la 'ouhibbou l-'afilin*) qui signifie : « **Je n'adore pas les choses qui disparaissent** » et ce, parce qu'un astre se couche, disparaît, change et ce qui change a besoin de Qui le fait changer d'un état à un autre. Il a ainsi prouvé l'infondé de la religion de son peuple qui était l'adoration du soleil et des astres, et le *Qour'an* honoré a loué la preuve de *Ibrahim* et son argument, *Allah* *ta'ala* dit :

﴿ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ﴾

(*watilka houjjatouna 'ataynaha 'Ibrahima 'ala qawmih*) [sourate *Al-'An'am* verset 83] qui signifie : « **Voici notre preuve que Nous avons accordée à *Ibrahim* contre son peuple.** »

Ô *Allah*, fais-nous mourir sur la croyance du *tanzih* – l'exemption de Dieu de toute ressemblance avec les créatures –, qui est la croyance des musulmans, la croyance des prophètes ! Ô Toi le Plus miséricordieux des miséricordieux, ô Toi le Seigneur des mondes, Ô *Allah*.

Voilà, et je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-même.

Second Discours² :

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات

Al-hamdou lil-Lahi

was-salatou was-salamou 'ala sayyidina Mouhammadir raçouli l-Lah ;

ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah.

Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.

² Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.